

## Sind Sie und Ihre Kinder von Gewalt betroffen?

Rufen Sie uns Tag und Nacht im Frauenhaus Northeim an:

**Tel. 05551 9191 616**

## Wir bieten Ihnen Hilfe und Schutz!

We offer you protection and help.

мы предлагаем вам защиту и помощь

ہم آپ کو مدد اور تحفظ پیش کرتے ہیں۔

Ми пропонуємо вам допомогу та захист.

! ما به شما کمک و محافظت می‌کنیم

نقدم لك المساعدة والحماية

ንሕና ኗሚ ሓለዎን ሓገዝን ነቕርበልኩም

Нудимо вам помоћ и заштиту.

## Informationen und Kontakt

Frauenhaus Northeim

Tag und Nacht erreichbar:

Tel. 05551 9191 616

frauenhaus-northeim@werk-statt-schule.de

www.werk-statt-schule.de/angebote/

frauen-beruf-wirtschaft/frauenhaus

## Träger:

Werk-statt-Schule e.V.



Gefördert durch:



Niedersachsen



**Frauenhaus**  
Northeim

**Hilfe für Frauen  
bei häuslicher Gewalt**

**Tel. 05551 9191 616**

HILFE FÜR FRAUEN  
ПОМОЩЬ ЖЕНЩИНАМ  
HELP FOR WOMEN  
ПОМОЃ ЗА ЖЕНЕ

Stand: Februar 2023

ንዲቂ ኣንስትዮ ዝኸውን ሓገዝ

خواتین کے لئے مدد

допомога жінкам

کمک به زنان

مساعدة للنساء.

## Wir sind für Sie da!

Für alle Frauen mit ihren Kindern, die von Gewalt bedroht oder betroffen sind und Hilfe suchen.

Wir hören Ihnen zu und besprechen mit Ihnen gemeinsam, ob das Frauenhaus das passende Hilfsangebot für Sie ist.

## Wen nehmen wir auf?

- Alle Frauen ab 18 Jahren, die von Gewalt betroffen sind, und ihre Kinder (auch Söhne bis 18 Jahre).

## Im Frauenhaus Northeim...

- bieten wir Ihnen und Ihren Kindern einen sicheren Raum
- hören wir Ihnen zu
- beraten und unterstützen wir Sie
- helfen wir bei finanziellen Angelegenheiten
- unterstützen wir Sie im Umgang mit Ämtern und Behörden
- erhalten Sie therapeutische Angebote
- unterstützen wir Sie im Alltag mit Ihren Kindern
- suchen wir mit Ihnen nach einer Wohnung in der Umgebung von Northeim (wenn gewünscht)

## Wenn Sie können, bringen Sie bitte mit ...

- Ausweise und Pässe
- Kleidung
- Krankenkassenkarte, U-Hefte, Impfnachweise
- Geburts- und Heiratsurkunden
- Unterlagen über eigenes Einkommen (Lohn-, Rentenabrechnung)
- Bankkarte
- wichtige Medikamente
- Schulunterlagen der Kinder
- Lieblingsspielzeug der Kinder

## Ihr Aufenthalt im Frauenhaus

Im Frauenhaus Northeim wohnen Sie in der Regel in eigenen Wohnungen/ Appartements mit Bad/WC, teils auch mit eigener Küche. Weiterhin gibt es Gemeinschaftsküchen, -wohnzimmer und Spielzimmer.

Ihren Haushalt führen Sie selbstständig und beteiligen sich an der Reinigung der Gemeinschaftsräume. Sie haben die Aufsichtspflicht für Ihre Kinder.